

Mødet den 6. maj 1981

Fraværende: Borgmesteren og rådmand Jens Arbjerg
Pedersen.
Jørgen Lønger var fraværende til
kl. 19.00, hvor sag nr. 26 blev påbegyndt.

TIL EFTERRETNING:

9-9, 426-1981

1. Oversigt over de af skattevæsenet i tiden
1. april 1980 - 31. marts 1981 afgjorte sager
vedrørende ydelse af lån til betaling af ejen-
domsskatter for visse parcel- og rækkehuse.

Til efterretning.

18-15, 52-1981

2. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om,
hvilke sager afdelingen i medfør af den af by-
rådet meddelte bemyndigelse vedrørende tilla-
delser til godstransport og fragtmandskørsel
har besvaret i januar kvartal 1981.

Til efterretning.

14-22-b, 180-1981

3. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om,
hvilke sager magistraten i medfør af de af by-
rådet meddelte bemyndigelser har afgjort i ti-
den 1. januar 1981 - 31. marts 1981.

Til efterretning.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

7-2, 451-1981

4. Indstilling om,

at Århus kommune med virkning fra den 1. april
1981 tiltræder den mellem Grafisk Kartel og
Kommunernes Landsforening indgåede overens-
komst om løn- og ansættelsesvilkår for gra-
fisk beskæftiget personale ansat ved kommu-
nerne under Kommunernes Landsforening,

at der snarest efter byrådets tiltrædelse af
overenskomsten oprettes en ikke-tjeneste-
mandsstilling for en faglært typograf ved
rådhusets mangfoldiggørelsesvirksomhed.

at der ved nybesættelser af en stilling ved
rådhusets mangfoldiggørelsesvirksomhed kon-
verteres en administrativ stilling til en
af den medfølgende overenskomsts § 6 omfattet
faglært medarbejder.

at det ved mangfoldiggørelsesvirksomheden p.t.
beskæftigede personale fortsætter på de nu-
tidige løn- og ansættelsesvilkår og i det
hidtidige omfang.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget
for økonomiske og administrative anliggender.

5. Sagen angående forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

- "1) Byrådet vedtager, at når kommunen informerer (i form af pjecer, tillæg til lokalaviser, udstillinger m.v.) om emner, hvorom der er uenighed i byrådet, skal hovedsynspunkterne fremgå.
- 2) Byrådet vedtager samtidig at nedsætte et informationsudvalg.
Udvalget skal have forelagt alle kommunens informations-tiltag om emner, hvorom der er uenighed i byrådet. Udvalget skal udtale sig om, hvorvidt det mener, retningslinierne i punkt 1 er overholdt eller ej. Informations-udvalget består af én repræsentant for hvert af de i byrådet repræsenterede partier."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 8. oktober 1980 (pkt. 12).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten fremsender forslaget til byrådet, idet man skal indstille, at forslagets punkt 1 tiltrædes i følgende formulering:

Når kommunen informerer (i form af pjecer og udstillinger) om sager, der endnu ikke er endeligt afgjort af byrådet, og hvorom der er fremkommet divergerende synspunkter i byrådet, anmodes de for udstillinger og pjecer ansvarlige om at sikre, at mindretalspartiernes hovedsynspunkter fremgår. Det indstilles endvidere, at forslagets punkt 2 ikke tiltrædes.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge forslaget for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær, Gunnar Nørskov Pedersen og Bent Dohm kunne tiltræde magistratens indstilling.

Poul Bjerregaard ønsker at fremkomme med følgende ændringsforslag: "Når kommunen informerer (i form af pjecer, udstillinger o.lign.) om sager, såvel sager der endnu ikke er afgjort af byrådet, som sager der allerede er afgjort af byrådet, og hvorom der er fremkommet divergerende synspunkter i byrådet, anmodes de for udstillingen og pjecer ansvarlige om at sikre, at mindretalspartiernes politiske hovedsynspunkter fremgår".

Inger Lillelund kan primært tiltræde SF's forslag og sekundært magistratens indstilling.

(forts.)

Per Kristensen kan ligeledes primært tiltræde SF's forslag og sekundært det af Poul Bjerregaard stillede ændringsforslag.

Magistratens forslag vedtaget med 26 stemmer for, mens 2 hverken stemte for eller imod.

Pkt. 2 i SF's forslag blev frafaldet.

11-3, 66-1981

6. Sagen angående forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe:

"Byrådet pålægger magistraten at optage forhandlinger med Regnecentralen af 1979 med henblik på at få undersøgt mulighederne for, at Århus kommune kan få løst sine edb-opgaver helt eller delvist ved hjælp af danskproducerede edb-maskiner."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 28. januar 1981 (pkt. 39).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 1. afdelings erklæring af 12. marts 1981, som magistraten kan henholde sig til.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. marts 1981 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt at tage den af organisations- og edb-afdelingen den 3. marts 1981 afgivne udtalelse til efterretning, idet man ønsker at tilføje, at hvor det er teknisk og økonomisk muligt, bør dansk produceret udstyr anvendes.

Byrådet vedtog at tage den af organisations- og edb-afdelingen afgivne udtalelse til efterretning med den af udvalget anførte tilføjelse.

14-22-g, 243-1981

7. Sagen angående indstilling fra magistratens 1. afdeling om godkendelse af det af Brabrand Boligforenings bestyrelse godkendte budget for 1981 for boligforeningens afdeling VI, Holmstrupbebyggelsen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær, Inger Lillelund, Gunnar Nørskov Pedersen og Bent Dohm kunne tiltræde indstillingen under forudsætning af, at kommunen ikke kommer til at deltage i finansieringen af det budgetterede underskud.

Poul Bjerregaard og Per Kristensen tog forbehold.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget med 20 stemmer mod 2, mens 4 hverken stemte for eller imod.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 313-1981

8. Ansøgning fra Brabrand Boligforening om godkendelse af den endelige anskaffelsessum for et fritidshjem, "Mudderkliren", for 40 børn ved Dortesvej 45, Brabrand. Anskaffelsessummen er opgjort til 1.890.294 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at anskaffelsessummen godkendes, og at der ydes kommunegaranti for den del af særligt realkreditlån, der ligger mellem 65 % og 75 % af anskaffelsessummen, samt garanti for yderligere lån mellem 75 % og 100 % af anskaffelsessummen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 174-1981

9. Regnskabsforklaringer vedrørende 28 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de omhandlede regnskaber med de anførte afvigelser.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

25-1, 441-1981

10. Indstilling vedrørende fornyelse af lejemål for haveforeningerne "Norringsholm", "Høskovgård", "Sølyst" og "Haveforeningen af 1941", matr.nr. 11 b, 11 e, 10 d og 10 b, Viby By, Viby.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-7, 449-1981

11. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. i anlægsudgifter og 240.000 kr. i anlægsindtægter til etablering af sti fra Tværmarksvej mod Jellebakkeskolen i Vejlby, herunder

at anlægsudgifterne eksklusive udgifter til stiens udskillelse af matriklen pålægges i grundejerbidrag i medfør af vejbidragsloven,

at indsigelsen mod grundejerbidraget ikke tages til følge, og

at Boligforeningen af 10. marts 1943's ønske om selv at anlægge stien kan imødekommes ved, at der indgås en aftale om, at stien i givet fald anlægges som en privat fællesti, der i så fald optages som offentlig, når den er færdiganlagt.

(forts.)

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 446-1981

12. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 116 - Erhvervsområde, boligområde og område til offentlige formål ved Viby Ringvej i Åby.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 447-1981

13. Indstilling om endelig godkendelse med en nærmere anført ændring af forslag til lokalplan nr. 137 - Boligområde ved Bjødstrupvej i Holme.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 445-1981

14. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 166 - reservation af areal til fjernvarmeledning, Bredevej 9, matr. nr. 17 af, Skæring By, Egå, til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Dorthe Laustsen og Thorkild Ibsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-a, 327-1981

15. Sagen angående indstilling om, at det reviderede forslag til lokalplan nr. 20 for et boligområde mellem Lille Elstedvej og Ellebækken i Lystrup vedtages endeligt i medfør af kommuneplanlovens § 27, stk. 1, dog med den af stadsingeniøren foreslåede ændring af afsnittet om vej- og stiplaner.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. marts 1981 (pkt. 19).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen, idet man finder, at spørgsmålet om en ændret status for Lille Elstedvej bør tages op til vurdering i forbindelse med en yderligere udbygning af området sydøst for vejen.

Indstillingen vedtaget med de af udvalget anførte bemærkninger.

14-22-b, 345-1981

16. Sagen angående indstilling om dispensation på nærmere anførte vilkår fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af ny boligbebyggelse, Nørre Allé 63-71.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. april 1981 (pkt. 19).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets erklæring vil senere blive fremsendt.

Indstillingen vedtaget med 17 stemmer mod 8, mens 2 hverken stemte for eller imod.

14-22-d-3, 384-1981

17. Sagen angående indstilling om godkendelse af ombygning af beboelsesejendom fra før 1966, Marselisborg Allé 8 B.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. april 1981 (pkt. 20).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets erklæring vil senere blive fremsendt.

Indstillingen henvist til fornyet udvalgsbehandling med 22 stemmer mod 4.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-13, 440-1981

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 370.000 kr. til afholdelse af monteringsudgifter i forbindelse med ibrugtagning af vuggestue og børnehave, Fjældevænget 52, Århus Vest.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 439-1981

19. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til afholdelse af monteringsudgifter i forbindelse med ibrugtagning af ungdomsklubben Peter Fabers Vej 35, Århus Vest.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-8, 316-1981

20. Sagen angående indstilling fra magistratens 3. afdeling vedrørende indførelse af ansvarsforsikring for beboerne på de kommunale plejehjem.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. marts 1981 (pkt. 27).

(forts.)

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalgets flertal, Inga Christensen, Børge Jørgensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum, Thorkild Ibsen og Gurli Madsen, kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft tog forbehold.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 370-1981

21. Sagen angående indstilling fra magistratens 3. afdeling om en anlægsbevilling på 600.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt for opførelse af vuggestue, børnehave og fritidshjem, Ny Studstrupvej, Skødstrup.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. april 1981 (pkt. 28).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalgets flertal, Inga Christensen, Børge Jørgensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum, Thorkild Ibsen og Gurli Madsen, kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft tog forbehold.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 2.

30-8, 372-1981

22. Sagen angående indstilling fra magistratens 3. afdeling om en anlægsbevilling på 950.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til opførelse af boliger samt ombygningsarbejder ved plejehjemmet "Åbygård", Kingosvej, Åbyhøj.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. april 1981 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

**))

Udvalgets flertal, Inga Christensen, Børge Jørgensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum, Thorkild Ibsen og Gurli Madsen, kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft tog forbehold.

Indstillingen henvist til fornyet behandling i udvalget.

MAGISTRATENS 3. OG 4. AFDELING:

39-3, 438-1981

23. Indstilling om en anlægsbevilling på 934.000 kr. til udvidelse af det kommunale klubhus ved Idrætsparken Egelund.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 44-1981

24. Regnskabsforklaringer vedrørende 14 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de omhandlede regnskaber med de anførte afvigelser.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

33-18-e, 437-1981

25. Indstilling om ændring af Solbjerg Fritidscenters status fra forsamlingshus til beboerhus samt indstilling om fastsættelse af det kommunale driftstilskud for 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Haar-Nielsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

33-2, 8-1981

26. Indstilling vedrørende godkendelse af pædagogiske udviklingsarbejder i skoleåret 1981/82.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen for så vidt angår forslag nr. 1, 2 a og b, 3, 6 og 7.

Jørgen Lenger tog forbehold med hensyn til forslag nr. 5.

Bent Dohm forlod mødet under behandlingen af sagen.

UDVALGET FOR BESÆTTELSE AF UDVALG M.M.:

4-4, 448-1981 m.fl.

27. Indstilling vedrørende valg af medlemmer og suppleanter til forskellige bestyrelsesposter m.v.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

14-22-d-3, 429-1981

28. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til borgmesteren:

"1. Hvor mange ungdomsboliger er der indeholdt i de projekter af almennyttigt boligbyggeri eller kollegiebyggeri som magistraten har kendskab til er under opførelse eller projektering i Århus?

2. Ifølge Lov om boligbyggeri m. ændringen pr. 1.1.-78 er det kommunens ansvar at tilsikre at behovet for ungdomsboliger i kommunen opfyldes. Hvad har magistraten gjort for at opfylde dette ansvar?"

Den fungerende borgmester Thorkild